

Verbandsnachrichten = Informations de la Fédération = Informazioni della Federazione

Objekttyp: **Group**

Zeitschrift: **Collage : Zeitschrift für Raumentwicklung = périodique du
développement territorial = periodico di sviluppo territoriale**

Band (Jahr): - **(2011)**

Heft 2

PDF erstellt am: **12.07.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

<http://www.e-periodica.ch>

Verbandsnachrichten / Informations de la Fédération / Informazioni della Federazione

INHALT / SOMMAIRE

- 29 Redaktionsschluss FSU Info /
Délai rédactionnel FSU Info
- 30 FSU Mitgliederversammlung 2011 /
Assemblée générale 2011 de la FSU
- Werkstattgespräch der Chance Raum-
planung zum Thema Planungsmehrwerte /
Atelier «Chance Raumplanung»
- Europäische Landschaftskonvention /
Convention européenne du paysage
- Mutationen / *Changements*

Liebe Kolleginnen und Kollegen, geschätzte Mitglieder des FSU

Die Mitgliederversammlung 2011 des FSU rückt näher und findet diesmal in Bern statt. Dies wird Gelegenheit sein, über das zehnte Vereinsjahr Rückschau zu halten und ins neue Jahr zu blicken. Die Mitglieder sind eingeladen, an der Versammlung teilzunehmen und sich aus erster Hand über das Verbandsgeschehen informieren zu lassen.

2010 wurde vielfach – nicht zuletzt auch an der FSU-Zentralkonferenz – über die RPG-Revision diskutiert. Der Entwurf der 1. Revisionsstufe wird dieses Jahr nun auch im Nationalrat beraten werden. Ebenso wichtig für die Raumplanung werden aber auch die kommende 2. Revisionsstufe sowie die angelaufene Vernehmlassung zum Raumkonzept Schweiz sein. Alle diese Vorlagen zielen darauf ab, den immer enger werdenden Lebensraum Schweiz besser zu organisieren, damit er auch für künftige Generationen attraktiv bleibt. Der FSU ist bei den Beratungen und Vernehmlassungen zum RPG und zum Raumkonzept besonders involviert und wird dabei für einige Zeit stark gefordert sein. Wie die nachstehenden Arbeitsberichte zeigen, bleibt er aber auch in weiteren Tätigkeiten aktiv, welche sich aus den vielfältigen täglichen Anforderungen ergeben.



ANDREAS BRUNNER
Geschäftsführer /
Secrétaire

Chères et chers collègues, chers membres de la FSU

L'assemblée générale de la FSU, qui se tiendra cette année à Berne, offrira l'occasion de porter un regard rétrospectif sur la dixième année d'existence de la FSU et un regard prospectif sur la nouvelle. Les membres sont cordialement invités à venir s'y informer à la source des activités de la fédération.

En 2010, il a beaucoup été question – y compris à la Conférence centrale de la FSU – de la révision de la LAT. Le Conseil national statuera cette année sur la première étape de cette révision. La deuxième sera cependant tout aussi importante, de même que la consultation lancée au sujet du Projet de territoire Suisse. Toutes ces démarches visent à mieux organiser un espace vital toujours plus densément peuplé, afin qu'il reste attrayant pour les générations à venir. La FSU s'impliquera activement dans les délibérations et consultations y afférentes, ce qui la mettra fortement à contribution. Comme le montrent les communications suivantes, la fédération continuera de s'intéresser de près aux multiples domaines qui affectent la pratique quotidienne des aménageurs.

Redaktionsschluss FSU Info / Délai rédactionnel FSU Info

Bitte senden Sie uns Ihre Beiträge per Mail bzw. per Post. Für eine frühzeitige Voranmeldung Ihres Beitrages sind wir dankbar. / *Merci de nous envoyer vos communications par e-mail ou par courrier et de nous les annoncer à l'avance.*

Nr. No	Redaktionsschluss Délai rédactionnel	Versand COLLAGE Envoi COLLAGE
3/11	04.05.2011	17.06.2011
4/11	06.07.2011	19.08.2011
5/11	06.09.2011	20.10.2011

Fédération suisse des urbanistes
Fachverband Schweizer RaumplanerInnen
Federazione svizzera degli urbanisti
Federaziun svizra d'urbanists

Vadianstrasse 37, 9001 St. Gallen
Tel. 071 222 52 52, Fax 071 222 26 09
info@f-s-u.ch, www.f-s-u.ch

AKTUELL

FSU Mitgliederversammlung 2011

Die diesjährige FSU-Mitgliederversammlung vom 27. Mai 2011 findet in Bern statt. Als Versammlungslokal werden wir Räumlichkeiten im neuen, im Jahre 2005 eingeweihten Stade de Suisse Wankdorf nutzen und dabei einen Einblick in diese interessante Anlage und ihre Umgebung gewinnen können. Die Sektion Mittelland hat sich freundlicherweise bereit erklärt, die Tagung zu organisieren, wofür ihr und den an der Vorbereitung Beteiligten an dieser Stelle bestens gedankt sei. Die Einladungen zur Mitgliederversammlung werden persönlich verschickt. (Andreas Brunner, Geschäftsführer)

ACTUALITÉS

Assemblée générale 2011 de la FSU

La prochaine assemblée générale de la FSU se tiendra le 27 mai 2011 à Berne, dans un des locaux du Stade de Suisse de Wankdorf, inauguré en 2005. Les participants auront ainsi l'occasion de découvrir cet intéressant complexe et ses abords. La Section Mittelland s'est déclarée prête à organiser la manifestation, ce dont le comité et le secrétariat de la FSU la remercient vivement. Comme toujours, les invitations seront envoyées aux membres par courrier. (Andreas Brunner, secrétaire)

VERANSTALTUNGEN

Werkstattgespräch der Chance Raumplanung zum Thema Planungsmehrwerte

Die Plattform «Chance Raumplanung» organisiert ein Werkstattgespräch, welches dem Thema Planungsmehrwerte und der Frage, wem der entsprechende Gewinn gehören soll, gewidmet ist. Es findet am 18. Mai 2011 in Muttenz statt.

Die Chance Raumplanung ist eine Austauschplattform zur Koordination der Weiterbildung in der Raumplanung. In Zusammenarbeit zwischen FSU, VLP-ASPAN, SIA, ETH, HSR, KPK und RZU werden Fachexkursionen, Studienreisen und Werkstattgespräche zu aktuellen Themen der Raumplanung organisiert. Genauere Informationen zum Werkstattgespräch werden separat publiziert. (Andreas Brunner, Geschäftsführer)

MANIFESTATIONS

Atelier «Chance Raumplanung»

La plate-forme «Chance Raumplanung» organise à Muttenz, le 18 mai 2011, un atelier consacré à la question de savoir à qui doivent bénéficier les plus-values résultant des mesures d'aménagement.

«Chance Raumplanung» est une plate-forme d'échanges destinée à coordonner la formation continue dans le domaine de l'aménagement du territoire. Regroupant FSU,

VLP-ASPAN, SIA, EPFZ, HSR, COSAC et RZU, elle organise des excursions, des voyages d'étude et des ateliers portant sur des thèmes d'actualité. Des informations plus détaillées concernant l'atelier de mai seront publiées séparément. (Andreas Brunner, secrétaire)

FSU-STELLUNGNAHMEN

Europäische Landschaftskonvention

Das Eidgenössische Departement für Umwelt, Verkehr, Energie und Kommunikation UVEK hat eine Vernehmlassung zur Genehmigung des Übereinkommens des Europarates über die Landschaft (Europäische Landschaftskonvention) durchgeführt. Der FSU hat dazu Stellung genommen und das Abkommen sowie die geplante Ratifikation durch das eidgenössische Parlament unterstützt.

In seiner Stellungnahme hat der FSU festgestellt, dass der Landschaftsschutz in der Schweiz bereits einen hohen Stand aufweist und darin auch laufend Verbesserungen vorgenommen werden. Die heutige schweizerische Landschaftsschutzpolitik entspricht im Prinzip bereits der Stossrichtung der europäischen Landschaftskonvention.

Gleichzeitig hat der FSU auch Anregungen dazu gemacht, wie die Ziele der europäischen Landschaftskonvention noch besser in die Raumplanungsgesetzgebung integriert werden können. Dies könnte mit dem Einfügen eines eigenen Kapitels Landschaft ins RPG, der Schaffung eines neuen Landschaftsbegriffs, welcher sowohl die offene Landschaft als auch das Siedlungsgebiet umfasst, oder mit der Erarbeitung von Landschaftsplanungen in funktional abgegrenzten Räumen erfolgen.

Die vollständige Stellungnahme kann auf der FSU-Homepage eingesehen werden: www.f-s-u.ch → News → Stellungnahmen. (Andreas Brunner, Geschäftsführer)

PRISES DE POSITION DE LA FSU

Convention européenne du paysage

Le Département fédéral de l'environnement, des transports, de l'énergie et de la communication a lancé une procédure de consultation relative à la ratification de la Convention européenne du paysage, élaborée par le Conseil de l'Europe. La FSU s'est prononcée en faveur du traité et de sa ratification par l'Assemblée fédérale.

Dans sa prise de position, la FSU a relevé que le paysage bénéficiait déjà, en Suisse, d'un niveau de protection élevé, et que des améliorations étaient constamment apportées dans ce domaine. De fait, la politique suisse en la matière correspond déjà, sur le fond, aux orientations du traité européen.

La FSU a par ailleurs émis des suggestions quant à la manière dont les buts de la convention pourraient être encore mieux intégrés dans la législation sur l'aménagement du territoire. Selon la fédération, cela pourrait par exemple se faire à travers l'introduc-

tion, dans la LAT, d'un chapitre consacré au paysage, à travers une nouvelle définition du paysage englobant aussi bien les territoires bâtis que non bâtis, ou à travers l'élaboration de plans paysage à l'échelle d'espaces fonctionnels bien délimités.

La prise de position de la FSU peut être consultée sur le site de la fédération: www.f-s-u.ch → Actualité → Prises de position. (Andreas Brunner, secrétaire)

MITGLIEDER / MEMBRES

Mutationen / Changements 01.01.2011 – 28.02.2011

Eintritte / Adhésions

Ordentliche Mitglieder / Membres ordinaires:
Reto Rogger, Oberkirch

Wechsel / Changements de statut

Übertritt Ordentliches Mitglied zu Verbundenem Mitglied /
De membre ordinaire à membre allié:
Jürg Iseli, Burgdorf
Jürg Krähenbühl, Bern

Übertritt Verbundenes Mitglied zu Ordentlichem Mitglied /
De membre allié à membre ordinaire:
Deborah Höltschi, Luzern

Austritte / Départs

Ordentliche Mitglieder / Membres ordinaires:
Margaret Baumann, Wollerau
Kurt Baumgartner, Jona
Marco Bernasconi, Locarno
Bruno Borsa, Giubiasco
Andreas Brühlmann, Unterstammheim
Walter Gottschall, Zürich
Manuel Häberli, Uster
Tina Hekeler, Konstanz (Deutschland)
Thomas Held, Zürich
Silver Hesse, Zürich
Ruedi Krebs, Rorschacherberg
Benedikt Loderer, Biel
Rudolf Meuwly, Tafers
Heinz P. Pieri, Biel
Peter Schellinger, Walchwil
Philipp Schuchter, St. Gallen
Nina Simonett-Zwahlen, Wabern
Marcel Stoll, Dürnten

Verbundene Mitglieder / Membres alliés:
Stéphane Christeler, Thônex
Hubert Dafflon, Grolley
Katharina Sollberger, Bern

Büromitglieder / Bureaux membres:
Baumgartner + Partner AG, Jona
Haag Hähnle GmbH, Biel
Schuchter Ehle AG, St. Gallen
Stöckli, Schellinger Partner Architekten AG, Zug
Forrer Krebs Ley Architekturbüro AG, St. Gallen
Urbanum Planer Ingenieure Architekten AG, Lyss
Pauli Beteiligungsberatung, Zürich

Terminkalender / *Calendrier*

	Veranstaltung / <i>Manifestation</i>	Veranstalter / <i>Organisation</i>
MAI / MAI		
04.05.2011	SIA 142 und 143 – Wettbewerbe und Studienaufträge	SIA-Form
05.05.2011	SIA 142 et 143 – Concours et mandats d'études parallèles Veranstaltungsort / <i>Lieu</i> : Zürich	Selnaustrasse 16, 8027 Zürich form@sia.ch, www.sia.ch/form
10.05.2011	Suburbane Freiraumentwicklung, Erfahrungsaustausch 3 «Wohn- und Arbeitsplatzumfeld, Mobilität, Bewegung und Gesundheit» Veranstaltungsort: Zürich ETH-IRL	IRL Institut für Raumplanung und Landschaftsentwicklung ruetsche@nsl.ethz.ch, www.nsl.ethz.ch
18.05.2011	Werkstattgespräch Chance Raumplanung: Umzonung, Aufzonung, Einzonung – wem gehört der Planungsgewinn? Veranstaltungsort: Muttenz	FSU, Geschäftsstelle (Katharina Ramseier, Vorstand FSU) Vadianstrasse 37, 9001 St. Gallen kara.blaser-ramseier@bluewin.ch, www.f-s-u.ch
18.–20.05.2011	REAL CORP 2011– Change for Stability, Lifecycles of Cities and Regions Veranstaltungsort: Essen, Nordrhein-Westfalen	CORP, Competence Center of Urban and Regional Planning Lechergasse 4, A-2320 Schwechat office@corp.at, www.corp.at
27.05.2011	FSU Mitgliederversammlung / Assemblée générale de la FSU Veranstaltungsort / <i>Lieu</i> : Bern / Berne	FSU, Geschäftsstelle Vadianstrasse 37, 9001 St. Gallen info@f-s-u.ch, www.f-s-u.ch
JUNI / JUIN		
27.–29.06.2011	48. IFLA World Congress Veranstaltungsort: Zürich	www.ifla2011.com
VORSCHAU / APERÇU		
23.09.2011– 31.08.2012	Zertifikatskurs «CAS Stadtraum Strasse» Innerörtliche Hauptstrassen als Stadträume gestalten Veranstaltungsort: Winterthur	ZHAW Zürcher Hochschule für Angewandte Wissenschaften Tössfeldstrasse 11, 8401 Winterthur weiterbildung.archbau@zhaw.ch, http://www.zhaw.ch
03.11.2011	FSU Zentralkonferenz / conférence centrale Veranstaltungsort / <i>Lieu</i> : KKL Luzern / Lucerne	FSU, Geschäftsstelle Vadianstrasse 37, 9001 St. Gallen info@f-s-u.ch, www.f-s-u.ch
17.–18.11.2011	Praxiskurs Nachhaltigkeit von Projekten beurteilen Veranstaltungsort: Biel	sanu Postfach 3126, 2500 Biel-Bienne 3 sanu@sanu.ch, www.sanu.ch

FSU Termine / *Rendez-vous de la FSU*

Meldungen über Anlässe bitte an das VLP-ASPAN-Sekretariat (Tel. 031 380 76 76). Auszug aus VLP-ASPAN Kalender und anderen Quellen. Weitere Veranstaltungen siehe auch: www.planning.ch, www.vlp-aspan.ch (Agenda), www.f-s-u.ch (News).

Prière d'annoncer les manifestations au secrétariat de VLP-ASPAN (Tél. 031 380 76 76). Informations tirées du calendrier de VLP-ASPAN et d'autres sources. Voir aussi: www.planning.ch, www.vlp-aspan.ch (Agenda), www.f-s-u.ch (News).



+

+

+



+

+

+



+

+

+

